

GemeindeEcho

Mitte September bis Anfang Dezember 2023

Gr. Ellershausen * Hetjershausen * Knutbühren

© Marina Ignatova - Fotolia.com



<https://hetjershausen.wir-e.de/GemeindeEcho>



Samstag, 16.09.2023
Sporthaus Hetjershäuser Weg 28

Oktoberfest-Party

16:00 Spannender Auftakt der Kreisliga-Fußballer
SV Gr. Ellershausen-Hetjershausen
gegen FC Seeburg/Bernshausen

18:00 Bavrische ‚Schmankerl‘
Schweinshaxen, Weißwürstel
Kürbissuppe (vegetarisch)
Bratwurst, frisch vom Grill
Frisch gezapftes Oktoberfest-Bier

20:00 Sporthaus-Gaudi mit DJ Stefan Thunat

Samstag
Nacht



Seien Sie dabei, wenn es heißt: „Ooozapft is!“

Bald ist Herbstanfang

Das vorletzte Gemeindecicho in 2023 liegt vor Ihnen. Die Ferien- und Urlaubszeit ist vorbei. Der Alltag hat uns wieder. Nun geht der Sommer langsam zu Ende. Die von den Bäumen fallenden Fröhäpfel kündigen den in den Startlöchern stehenden Herbst an. Nun kommt auch die „Hochzeit“ für die Vorbereitung des Gartens auf Herbst und Winter: Hecken werden nach der Brutzeit der Vögel geschnitten, Beerensträucher gekürzt, die letzten Brombeeren gepflückt.

Auch das Vereinsleben nimmt wieder Fahrt auf: einige Beispiele für den September sind

16.9. Oktoberfest SV Groß Ellershausen-Hetjershausen, Ort: Sporthaus

18.9. Betriebsbesichtigung Verschönerungs- und Heimatverein Hetjershausen

23.9. Tag des offenen Backhauses, Heimatverein Groß Ellershausen auf dem Festplatz

Die nächste Ortsratssitzung wird voraussichtlich am Donnerstag, **14.9.23**, 20 Uhr im kirchlichen Gemeindehaus in Groß Ellershausen stattfinden.

Sie sind herzlich eingeladen!

Beim Blättern in alten Gemeindecichos lese ich ein Gedicht von Friedrich Hebbel zum Herbst,

Die erste Strophe drückt diese Zeit wunderbar aus:

*Dies ist ein Herbsttag,
wie ich keinen sah!*

*Die Luft ist still, als atmete man
kaum,*

*und dennoch fallen raschelnd,
fern und nah,*

*die schönsten Früchte
ab von jedem Baum.*

Heidrun v.d.Heide, Ortsbürgermeisterin



Yoga: Vom Sofa auf die Matte, auf den Stuhl oder in die Natur!

Ab September werden wieder neue Yoga-Kurse in Präsenz im Sporthaus und zum Teil auch online angeboten. Wir freuen uns über zahlreiche Anmeldungen, damit die Kurse auch stattfinden können. Geplant sind die Kurse bis Weihnachten.

Yoga für die zweite Lebenshälfte: Kundalini-Yoga auf dem Stuhl

Gesünder älter werden – mehr Lebenskraft bis ins hohe Alter! Für Yoga ist man immer jung genug, egal wie alt man ist!

Wann: montags von 16.30 Uhr – 18.00 Uhr; vom 11.09.23 – 11. 12.23 (12 Termine)

Kursleitung: Elisabeth Völkle

Kundalini-Yoga: Präsenz + online via Zoom

Wann: montags von 18.30 – 20.00 Uhr; vom 11.09.23 – 11. 12.23 (12 Termine)

Kursleitung: Elisabeth Völkle

Hatha-Yoga Kurs

Wann: mittwochs von 18.30 – 20.00 Uhr; vom 06.09.23 – 13.12.23 (15 Termine)

Kursleitung: Rosemarie von Sydow

Neu!!! Feldenkrais

Wann: mittwochs von 20.15 – 21.15 Uhr; vom 06.09.23 – 13.12.23 (15 Termine)

Kursleitung: Rosemarie von Sydow

In einer Feldenkrais-Gruppenstunde wird Bewegung auf leichte und spielerische Weise geübt. Es werden verschiedene, oft ungewohnte Bewegungsvariationen erforscht. Das gibt dem Nervensystem die Gelegenheit, auf feine Unterschiede der Bewegungen zu reagieren. Es wird leichter, Bewegungsmuster zu spüren und alternative Bewegungen zu finden. Diese können dann leicht in den Alltag integriert werden. Ziel ist es, Lösungen für freiere Bewegungen zu finden.

Breathwalk

Wann: jeden 2. Sonntag im Monat von 10.00 – 11.30 Uhr

Kursleitung: Elisabeth Völkle

Breathwalk ist eine Verbindung aus Yoga, bewusstem Gehen und synchronisierter Atmung. Bestimmte Atemmuster werden auf die Schritte beim Gehen abgestimmt und kombiniert mit gezielter meditativer Aufmerksamkeit. Mit Hilfe von 16 verschiedenen Übungsprogrammen lassen sich verschiedene Trainingsziele erreichen. Ob zur Reduzierung von Stressbelastungen, mehr Klarheit im Kopf oder für einen schnellen Energieschub – die moderate Bewegung draußen in der Natur verstärkt die Wirkung des „Laufyogas“!

Anmeldung / Information bei E. Völkle (Tel. 0551-5096612, e.voelkle@t-online.de).



WENN

man sich gut
abgesichert fühlt,

DANN

kann man auch
gut schlafen.

VGH Familienversicherungen –
jetzt beraten lassen

Vertretung Meier & Warneke OHG
Königsberger Str. 2 37083 Göttingen
Tel. 0551 507360 Fax 0551 5073631
mw.ohg@vgh.de

VGH 
fair versichert

 Finanzgruppe



Herzliche Einladung zum Klöncafé

Jeweils am 2. Donnerstag im Monat in der Zeit von 14.45 Uhr bis ca. 16.30 Uhr treffen sich derzeit knapp 20 Personen zum Klönen, Kaffeetrinken mit selbstgebackenem Kuchen, singen und informieren.

Im Juli öffnete das Team vom Garten „Streiflust“ in Gr. Ellershausen noch einmal seine Pforten für den Ausflug des Klöncafés. Die glücklichen Gesichter berichten von einem wunderschönen Nachmittag. An dieser Stelle ein Dank an des Streiflust-Team (rechts) und die Engagierten rund um Maria Schmidt (links), welche die Nachmittage mit HelferInnen organisiert.



Die nächsten Termine sind:

- **14. Sept.** - mit Erich Fischer Dorfgeschichten aus Hetjershausen
- **12. Okt.** - gibt es die Gelegenheit sich über das neue Busangebot „flow“ zu informieren und auszutauschen. Vielleicht probieren Sie es vorher einmal aus und können von Ihren Erfahrungen berichten.
- **9. Nov.** – mit Jana Herbst der örtlichen Ansprechpartnerin von Co-BALT. Hier geht es um Absicherung im Alter, Lebensqualität und Teilhabe für Personen ab 60 Jahren.
- **14. Dez.:** mit Almut Lassek Weihnachtslieder singen





BUS-WIE- AUS-EINEM- GUSS.

Steig jetzt ein in den neuen flow der Stadt.
flow bringt dich zum Bus. Oder direkt ans Ziel.
Alles, was du dafür brauchst, ist die neue
flow-App. Das Busticket kaufst du wie bisher.



Göttinger Verkehrsbetriebe mbH



flow bringt dich zum Bus.
Oder direkt ans Ziel.

Check den flow:
www.goevb.de/flow



Göttinger Verkehrsbetriebe GmbH

Flow ist da!

Seit 01.08. sieht man sie ab und zu auf den Straßen in unseren Ortsteilen: graue Mercedes-Benz-Kleinbusse mit "flow"-Logo an den Seiten und mit Leuchtschrift über der Windschutzscheibe. Die GöVB hat ihren Probetrieb mit ihrem On-Demand-Verkehr „flow“ aufgenommen. Doch was ist das nun genau und wie funktioniert's?

„Flow“ ist ein zusätzliches, flexibles Busangebot für das westliche Stadtgebiet. Damit wird nun endlich die Lücke in der Streckenführung und der Taktung der Linienbusse bei uns in den Dörfern geschlossen. Benötigt für die Nutzung wird eine App ("flow bei GöVB"), die man sich im App Store oder bei Google Play auf sein Smartphone lädt und mit ein paar persönlichen Angaben zur Registrierung ergänzt. Jetzt kanns auch schon losgehen:

Man kann seine Fahrt nur für sofort, nicht für einen späteren Zeitpunkt, bestellen. Dafür gibt man die Start- und Zieladresse, Anzahl der Mitfahrenden und mitzuführende Gegenstände, wie Rollatoren, Rollis oder Kinderwagen ein und bekommt umgehend mehrere Fahrtangebote. Sollte ein Linienbus die schnellste Alternative sein, wird dieser angezeigt, und "flow" kommt nicht. Anderenfalls (das ist meist der Fall ;-)) zeigt die flow-App die Zeit und den Ort, wann und wo der Bus hinkommt. Man sucht sich die für sich passendste Fahrt aus und kommt zum vereinbarten Ort. Dies sind nicht nur die bekannten Bushaltestellen, sondern ganz viele weitere, die in unmittelbarer Nähe, bei manchen auch direkt vor der Haustür, sind. Insgesamt über 400! Von dort aus geht's dann entweder zur nächsten Anschlusshaltestelle zum Linienbus oder direkt ans Ziel. Die Busse kommen in der Regel innerhalb 5 bis 20 Minuten nach Anfrage und haben einen wirklich sehr niedrigen Einstieg, sodass sie auch für deutlich mobilitätseingeschränkte Menschen gut geeignet sind.

Für die Fahrt genügt ein gültiges Busticket (ausgenommen Luftlinientarif), alle Abos, Schüler- und Semestertickets. Die Fahrkarten muss man sich vorher besorgen, da es im Bus keinen Verkauf gibt.

Um die Busse vernünftig auszulasten, prüft ein Algorithmus Fahrplananfragen in Echtzeit, so dass sich mehrere Fahrgäste ein Fahrzeug teilen können. Das Angebot steht Montag bis Samstag zwischen 6 und 24 Uhr und sonntags von 7:30 bis 24 Uhr zur Verfügung

Das Projekt wird gemeinsam mit der Stadt Göttingen und einem Softwareunterneh-

men realisiert. Es ist bis Ende 2024 zunächst als Probetrieb geplant.

Und nun wird's persönlich: Ich habe während meiner Zeit in der Kommunalpolitik immer die ungerechten Zustände im ÖPNV zwischen West- und Oststadt kritisiert und mich oft mit Ratskolleginnen und -kollegen in der Frage gehakelt, wie ein Umstieg vom Auto auf den Bus gelingen kann. Sowohl die Streckenführung (fehlende Querverbindungen) als auch die viel zu geringe Taktung und teils erhebliche Entfernung zu den Bushaltestellen machte vielen den Umstieg vom Auto auf den Bus unattraktiv bis hin zu unmöglich. Nach meinen ersten eigenen Erfahrungen mit "flow" bin ich wirklich begeistert und der festen Überzeugung, dass nach einigen Fehlerkorrekturen dies endlich den fehlenden Lückenschluss bietet. Es ist wie eine Kombination aus Taxi und Bus, was vielleicht das Auto auch in Zukunft nicht ganz ersetzen wird, aber mehr und mehr zum Stehenlassen animiert. Zum Schluss mein Apell an alle: Probieren Sie es aus! Es ist einfach praktisch, günstig und eine sinnvolle und innovative Ergänzung zum klassischen ÖPNV. Nutzen Sie es tüchtig, damit es nicht nur dazulernen und seinen Kinderschuhen entwachsen kann, sondern auch über das Jahr 2024 fester Bestandteil eines zunehmend attraktiven ÖPNV in unseren Ortsteilen wird.

Mailen Sie Ihre Verbesserungsvorschläge und Erfahrungen gerne an flow@goevb.de. Weitere Infos gibt's unter www.goevb.de/flow.

Katharina Schüle-Rennschuh

P.S.: Flow wird Thema beim Klöncafe am **12. Oktober** sein. Wenn möglich mit fachkundigen Informationen der GöVB / Stadt Göttingen

www.becker-bedachungen.de

BECKER



Bedachungen GmbH
Inh.: K. Buder

stark - flexibel - zuverlässig

Raiffeisenstraße 2 · 37124 Rosdorf

Tel.: 05 51 / 78 20 66

... wir lassen Sie nicht im Regen stehen!



Jetzt
Mitglied
werden

Gönnen Sie sich etwas Gutes

Das volle Programm für Ihr Wohlbefinden.

Ob Kraftsport oder Massage, Yogakurs oder Tennis, EMS-Training, Sauna oder Pool: Im VITAL SPA kommen Wellness-Fans ebenso auf Ihre Kosten, wie Fitness-Freaks. **Entdecken Sie jetzt das VITAL SPA Göttingen!**



Herzlichen Glückwunsch allen Geburtstagskindern!

In der Druckversion können sind die Geburtstage ab 70 Jahren abgedruckt.



Unserer Gemeinde zugehörig bleiben

- auch bei Wohnortwechsel !

Immer wieder fällt uns auf, dass gerade ältere Menschen, die ins Pflegeheim ziehen, damit ihre Zugehörigkeit zu unserer Kirchengemeinde aufgeben. Das finden wir schade.

Dabei ist es einfach, auch nach einem Wohnortwechsel durch „Wahl“ (Option) weiterhin zur vertrauten Kirchengemeinde dazuzugehören.

Dann könnten wir weiterhin einen Geburtstagsgruß senden, oder - wenn gewünscht - auch einen Gemeindebrief schicken. Auch bei der nächsten Wahl des Kirchenvorstands im März 2024 können Sie teilnehmen. Und im Todesfall wäre die pastorale Begleitung durch den/die vertraute/n Gemeindepastor/in auf dem heimischen Friedhof gewährleistet. Bitte machen Sie auf diese Möglichkeit aufmerksam oder melden sich als Angehörige bei uns: Tel. 91455 oder kg.hetjershausen@evlka.de.



FotoStube 
Heiko Hornig
Inh. Sebastian Kassner

Wir sind Ihr Fotograf in Göttingen und Umgebung!

**Kommen Sie für Ihre Pass- und Bewerbungsbilder
sowie Portrait-, Familien-, Gruppen-,
Veranstaltungs-, Erotik- und
Hochzeitsaufnahmen zu uns!**

37073 Göttingen - Bühlstr. 38 - Tel. 0551/57878 info@fotostube-hornig.de
www.fotostube-hornig.de

Vielversprechender Start in die Fußball-Kreisligasaison

Am Sonntag, den 6. August ist unsere erste Herrenmannschaft mit insgesamt zehn neuen Spielern und einem neuen Trainergespann in die neue Kreisliga-Saison gestartet.

Mit Steve Piper und Thomas Apel konnten wir zwei echte Groß Ellershäuser als Trainer gewinnen. Steve und Thomas haben bereits selbst jahrelang im Verein gespielt und wollen nun als Trainer eine neue Ära in der Fußballabteilung prägen. Unterstützt werden sie wie bereits im Vorjahr von Daniel Leder, der den beiden und der gesamten Mannschaft als Betreuer und als „gute Seele“ zur Seite steht. Daniel sorgt dafür, dass es den Spielern an den Spieltagen an nichts fehlt. Die Trikots liegen frisch gewaschen in der Kabine, Wasser und Obst stehen immer zum Verzehr bereit und die Kiste Bier nach dem Spiel darf natürlich auch nicht fehlen. Daniel denkt immer an alles!

Steve und Thomas sind bereits erfolgreich in die Saison gestartet. Mit dem Erreichen des Halbfinals des Sparkassen-Cups (ein bekanntes Saisonvorbereitungsturnier) wurde ein erstes Ausrufezeichen gesetzt. Nun wurde fleißig für den offiziellen Saisonstart trainiert. Der Kern der Mannschaft ist weitestgehend zusammen geblieben. Mit Milo Apel (SG Lengern), Jonas Müller (Bovender SV), Marcel Avon (Sparta Göttingen), Marcel Perrey (Eintracht Northeim A-Jugend), Dennis Gutacker, Carl Günther (beide JFV West A-Jugend), Mika Heinemann, Jonas Fricke, Niklas Zache (alle SC Rosdorf U23) und Bashar Sheiko (SVG Göttingen III) haben wir uns außerdem nicht nur quantitativ, sondern auch qualitativ sehr gut verstärkt. Wir freuen uns riesig auf die neue Spielzeit und freuen uns darauf, euch möglichst ansehnlichen und erfolgreichen Fußball bieten zu können.

Für das überragende Catering während der Heimspiele sorgen weiterhin wie gewohnt Marko und Peggy Krummacker, Beate Schifter sowie Angelo und Giuseppe Crapanzano. Also kommt vorbei und unterstützt uns. Wir freuen uns auf euren Besuch!



Unsere nächsten Heimspieltermine (Hetjershäuser Weg 28):

Samstag, 16. September	16 Uhr	FC Seeburg/ Bernshausen
Sonntag, 24. September	15 Uhr	VFB Südharz
Sonntag, 22. Oktober	14:30 Uhr	FC Höherberg
Dienstag, 31. Oktober	14:30 Uhr	TSV Dramfeld
Sonntag, 19. November	14 Uhr	SG Pferdeberg

Für unsere Auswärtsspiele im Harz bzw. Vorharz haben wir einen Reisebus angemietet. Wer mitfahren möchte, muss schnell sein. Die Plätze sind begrenzt. Hin- und Rückfahrt inklusive Getränke sind für insgesamt 10 € zu haben. Voraussichtliche Termine sind:

Sonntag, 15. Oktober	Neuhof — Abfahrt Mittelbergschule: ca. 11.30 Uhr
Sonntag, 5. November	Hattorf — Abfahrt Mittelbergschule: ca. 11 Uhr
Sonntag, 12. November	Eisdorf — Abfahrt Mittelbergschule: ca. 11 Uhr

Anmeldungen sind telefonisch möglich bei Sebastian Bierwag (0176/56781459).

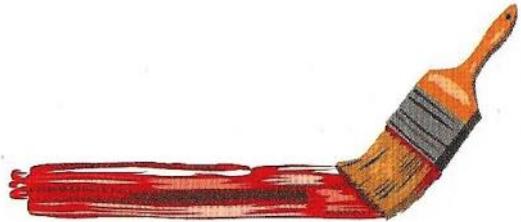
Sebastian Bierwag

Malerbetrieb **HOLSTEIN**

Inhaber: Dirk Schlieper

37133 Friedland
Im Unterdorf 2

Telefon 0 55 04 / 6 65
Telefax 0 55 04 / 99 96 64



Umweltfreundlicher Fachbetrieb für:

Sämtliche Malerarbeiten sowie Anstrich- und Tapezierarbeiten, Fußbodenbeläge, Putzarbeiten innen und außen, Fassadenrenovierung, Vollwärmeschutz, Fachwerkrenovierung, Betonsanierung und vieles mehr



Elektro-Service **Weitemeier**



- Elektroinstallation
- EDV-Vernetzung
- Satellitenanlagen
- Kabelfernsehen
- Sprechanlagen
- und vieles mehr...

Tel.: 05 51 / 9 18 19 • 01 71 / 4 12 84 77

In der Straut 7 • 37079 Göttingen

Aus der St. Martini—Kita in Gr. Ellershausen



Wir gratulieren zum Dienstjubiläum

Katharina Maraun und Sabrina Seefeldt (von links nach rechts) arbeiten seit 10 Jahren in unserer Kita. Jeden Tag kümmern sie sich, um die Belange der Kinder und haben immer ein offenes Ohr für die Familien. In all den Jahren haben sie sich mit viel Freude und Tatendrang an der Weiterentwicklung unseres Konzeptes beteiligt. Wir sind sehr dankbar für ihre langjährige Tätigkeit bei uns in der Einrichtung und wünschen ihnen alles Gute und freuen uns auf die weitere Zusammenarbeit!

Das Kita—Team

Das große bunte HasenPinseln

10 Kindertagestätten aus der Region haben die Riesenerhasen bemalt, im Kaufpark ausgestellt und später versteigert! Auch unser Hase war dabei! Dank der Versteigerung kamen 450,00€ zusammen. Frau Geisler aus Groß Ellershausen hat auch bei der Versteigerung mitgemacht und 150,00€ gespendet. Den Hasen kann man jetzt in ihrem Garten bewundern! Wir sagen Danke für die Spende!



Der Förderverein und der Kita Groß Ellershausen

Mini-Sportabzeichen

Der Stadtsporthund Göttingen e.V. hat in diesem Jahr wieder ein kostenloses Mini-Sportabzeichen angeboten. Gemeinsam mit den Kindergartenkindern haben wir diese Möglichkeit gerne genutzt und an dem sportlichen Abenteuer teilgenommen. Spaß und Bewegung für die Kinder stand hierbei im Vordergrund. Nach der Bewegungsgeschichte mit verschiedenen sportlichen und abenteuerlichen Stationen haben alle Kinder das Mini-Sportabzeichen überreicht bekommen.





Gemüsebeet für Kids

Auch in diesem Jahr hat uns Edeka Benseler ermöglicht unser Hochbeet gemeinsam mit den Kindern neu zu bepflanzen. Nun heißt es abwarten und immer schön ans Gießen denken, damit die leckeren Gemüsesorten wachsen können.

Danke an Edeka Beseler für die Unterstützung der Pflanzaktion und für den mitgebrachten Obst- und Gemüsekorb. Die Kinder fanden das Obst und Gemüse sehr lecker.

Lesung Junges Theater

Wir haben Besuch vom Jungen Theater in Göttingen bekommen. Die Kinder waren sehr fasziniert von der szenischen Lesung und hatten viel Spaß. Das Junge Theater bietet diese Lesung kostenlos auf Basis von Spenden an.

Das Kita Team aus Groß Ellershausen



Wir suchen für unser Team zur Unterstützung **Pflegefachkräfte und Pflegehelfer/innen (m/w/d).**

Ambulanter Pflegedienst Caridad

E. Urena de Bause

Kopernikusstrasse 7

37079 Göttingen

Tel.: 0176 55401788

E-Mail: Caridad-amb.Pflegedienst@freenet.de

Fax:0551 79095195

Wir bieten: - Tariflohn

- Dienstwagen/1% Regel.

- Kaffee,Tee, Obst inkl.

- uvm.

Ihr Profil: - Führerschein Kl. B

- Teamplayer

- Zuverlässigkeit

- etc.

Wir freuen uns auf Ihre/n Bewerbung/Anruf



Freud und Leid aus unserer Gemeinde

In der Druckversion sind taufen, Hochzeiten und Trauerfälle abgedruckt.



BESTATTUNGSHAUS

RITA HEMPEL

Ihr Partner in allen Bestattungs- und Bestattungsvorsorgefragen

Tag und Nacht dienstbereit Tel.: 0551 - 276 78 88

Am Eikborn 29 • 37079 Göttingen OT Elliehausen

Veröffentlichungen der Kirchengemeinde Hetjershausen.

Wir veröffentlichen alle christlichen Amtshandlungen und die Geburtstage unserer Gemeindemitglieder ab 70 Jahre. Wenn Sie dies nicht wünschen, so informieren Sie uns bitte. Sollte die Amtshandlung außerhalb unserer Kirchengemeinde stattgefunden haben, Sie aber Mitbürgerin bzw. Mitbürger unserer Ortschaften sind, können wir die Daten gerne aufnehmen. Bitte informieren Sie das Pfarrbüro unter 0551-91455 oder per Mail: kg.hetjershausen@evlka.de. Viele Informationen rund um die Kirchengemeinde finden Sie auch im Internet unter: <https://hetjershausen.wir-e.de>. Außerdem wird dort auch das komplette GemeindeEcho mit Ausnahme der Seiten „Geburtstage“ und „Freud und Leid“ veröffentlicht.

Sitzungen Ortsrat

14. September und am 16. November um 20 Uhr im Gemeindehaus Gr. Ellershausen

**KRANKENGYMNASTIK - PHYSIOTHERAPIE
OSTEOPATHIE**

ANDREA STEINKE

WIR SIND UMGEZOGEN
- Quartier Lindenhof -
Dransfelder Str. 9
0551 – 97663

Plattdeutscher Gottesdienst



**Dankbarkeit macht
! glücklich !**



Mit dem Team von *Plattdütsche Kerke underweijens*

Sonntag 24. Sept.
10.00 Uhr St. Martin Groß Ellershausen

Dankbarkeit macht glücklich

Am 24. September 2023 haben wir um 10 Uhr das Team der „Plattdütschen Kerke underweijens“ in unserer St. Martini-Kirche zu Gr. Ellershausen zu Gast. Die sieben Mitwirkenden gestalten einen Gottesdienst zum Thema „Dankbarkeit macht glücklich“. Dabei führt uns das Team vielfältige Möglichkeiten vor Augen, um dankbarer als bisher auf unser Leben zu schauen.

Der Gottesdienst wird in südnieder-sächsischem Plattdeutsch gehalten. Die Texte und die Predigt werden durch großformatige Bilder veranschaulicht. Auch diejenigen, die das Plattdeutsche nicht beherrschen, kommen bei allem gut mit, denn sie erhalten zu Gottesdienstbeginn alle Texte

zum Mitlesen auf Hochdeutsch. Dann kann nichts schiefgehen.

Das Team besteht aus erfahrenen ehrenamtlichen Plattsackern, die in den Landkreisen Göttingen und Northeim beheimatet sind. Sie halten die Gottesdienste in wechselnden Besetzungen – und zwar völlig eigenständig, ohne dass PastorInnen mitwirken. Dies bedeutet eine Stärkung des Ehrenamts und gleichzeitig eine Entlastung der Pfarrämter. Das Anliegen ist dabei ein Doppeltes: Den Erhalt der plattdeutschen Sprache zu fördern und in gleicher Weise das kirchliche Leben in unseren südnieder-sächsischen Dörfern.



Elektro
PRÖGER^{GmbH}
weil der Service stimmt

Elektro-, Antennen- und Blitzschutzanlagen, EDV-Verkabelungen
Hausgeräte und Ersatzteile, Kundendienst für alle Fabrikate

37079 Göttingen - Robert-Bosch-Breite 15 - Telefon (0551) 820720
E-Mail: info@elektro-proeeger.com

Lauf- und Walkingtreff am Sonntag

Seit fast einem Jahr treffen sich Lauf- und Walkingfreund*innen einmal pro Monat zum Sonntagslauf. Inzwischen ist die Laufgruppe um Timo Aschenbrandt zu einem festen Bestandteil des Sportangebots in unseren Dörfern geworden. Dabei geht es vom Sporthaus, Hertjershäuser Weg 28, zu der lockeren Lauf- oder Walkingrunde über die Bahntrasse Richtung Dransfeld und dann durch Groß Ellershausen zurück zur Bahntrasse östlich von Groß Ellershausen. Die Teilnehmer*innen haben die Wahl zwischen einer 3,5 Km oder einer 5 Km langen Laufstrecke. Beide enden wieder am Sporthaus. Dabei geht es nicht um die schnellste Zeit oder das schönste Outfit. Es geht darum, sich gemeinsam zu bewegen, sich gegenseitig zu motivieren, Zeit an der frischen Luft mit der Familie, Freunden und Bekannten zu verbringen. Und das Wichtigste von allem, zusammen Spaß zu haben!

Nach den Sommerferien trifft sich die Laufgruppe jeweils am ersten Sonntag des Monats (am 01.10., 5.11. und 3.12.) um 10 Uhr am Sporthaus. Interessierte und ‚Neuläufer*innen‘ sind herzlich willkommen!

Bei Fragen zu den Sonntagsläufen gibt Timo Aschenbrandt gerne Auskunft unter Tel. 0175-2377005 oder 0551-38102250.

Timo Aschenbrandt

Welchen Wunsch dürfen wir Ihnen erfüllen?



Meisterbetrieb 
Weiß
 Sanitär Heizung Solar

Telefon: 0551 - 250 33 700 | Mobil: 0151 - 700 13 600
www.weiss-sanitaer.com

Großes Interesse an Mixed Functional Fitness-Kurs

Seit dem Frühjahr hat die Sportvereinigung Groß Ellershausen-Hetjershausen e.V. ein neues Sportangebot etabliert: Mixed Functional Fitness. Zunächst nur einmal monatlich an einem Sonntag geplant, bieten wir den Kurs aufgrund der großen Nachfrage jetzt regelmäßig mittwochs an.

Geleitet wird die Übungseinheit von Chrissy Linze (42 Jahre), einer erfahrenen Fitnesstrainerin. Selbst beschreibt Sie sich und den Kurs so: „Sport ist meine Leidenschaft, und ich freue mich, dies mit anderen Sportinteressierten teilen zu dürfen. Beim Functional Fitness trainieren wir mit unserem eigenen Körpergewicht. Teilweise setzen wir auch Sportgeräte wie Ringe oder Seile ein. Das Ziel des Kurses ist es, Spaß an Bewegung und Fitness zu haben. Sportlich durchstarten und Kraft aufbauen, um fit durch Leben zu gehen, gemeinsam schwitzen und sich motivieren, auch einmal über die eigenen sportlichen Grenzen hinaus zu gehen. All das gelingt in einer Gruppe oft besser und macht mehr Spaß als alleine. Darum freue ich mich auf euer Kommen!“

Der Kurs findet mittwochs um 19 Uhr in der Turnhalle der Mittbergschule statt. Kommt doch gerne mal zum Schnuppern vorbei!

Bei Fragen geben Elsbeth Kreuzberger-Link (Tel. 0551-94800) oder Timo Aschenbrandt (Tel. 0175-2377005 oder 0551-38102250) gerne Auskunft.

Chrissy Linze & Carsten Lüder

Andrea Nörenberg
Zahnärztin

Dransfelder Str. 14
37079 Göttingen - Groß Ellershausen
Tel.: 0551 - 97954



- u. a. Ästhetische Zahnbehandlungen
- Individualprophylaxe bei Kindern
- Professionelle Zahnreinigungen
- Hypnosetherapien bei Angstpatienten, Raucherentwöhnung, Allergie- und Tinnitusbehandlung

Kirchenvorstandswahl 2024: Warum? Wie? Wen?



Warum? Evangelische Kirche lebt davon, dass Menschen Verantwortung übernehmen und ihre Kirche mitgestalten - mit ihrem Sachverstand, ihrer Persönlichkeit und ihrem Glauben. Die Mitglieder des Kirchenvorstands tragen die Verantwortung für die **Gemeinde**.

Wie? Entweder per Brief: Sie erhalten Mitte Februar alle Unterlagen für die Briefwahl. Oder: Erstmals online wählen, von zu Hause am Computer.

Wen? Bis zum **10. Oktober** können sich Kandidatinnen und Kandidaten bewerben und vorgeschlagen werden. Voraussetzung ist ein Alter von 16 Jahren und die Kirchenmitgliedschaft in der Evang. Kirche.

Gewählt wird ein **gemeinsamer Kirchenvorstand** für unsere – aus Hetjershausen (mit Groß Ellershausen und Knutbüren), Elliehausen-Esebeck und Holtensen zusammengesetzte – **Ev.-luth. Gesamtkirchengemeinde Göttinger Westdörfer**.

Zunächst für diesen einen **gemeinsamen Kirchenvorstand** suchen wir Kandidatinnen und Kandidaten.

Haben Sie Spaß daran, etwas neu zu gestalten und möchten sich für andere einsetzen? Teamarbeit ist Ihnen wichtig und Sie haben keine Angst vor Zahlen oder Verantwortung? Sie haben etwas Zeit, um sich mit Ihren Fähigkeiten und Kenntnissen ehrenamtlich einzubringen und „Kirche“ auch über alte Gemeindegrenzen hinweg neu mitzugestalten?

Dann sind Sie bei uns genau richtig.

Willkommen zur Mitarbeit in Ihrem Kirchenvorstand!

Kirche lebt durch Sie – am 10. März 2024 ist Kirchenvorstandswahl. Vielleicht sind Sie ja eine der Kandidatinnen oder Kandidaten? Sprechen Sie Ihre Kirchenvorsteher/innen an oder Ihre Pastorin oder Ihren Pastor. Wir freuen uns auf Sie und Ihre Ideen!



Viel Bewegung und gute Stimmung beim Tag des Sports

Ganz unter dem Motto ‚Die Sportvereinigung bewegt‘ hatten die Festausschussmitglieder am 18.06.23 ein abwechslungsreiches Programm aus Sport und Spiel auf der Sportanlage am Hetjershäuser Weg organisiert. Nach der langen Corona-bedingter Pause war es das erklärte Ziel, endlich wieder die vielfältigen Sport- und Trainingsangebote, die die SV für Jung bis Alt anbietet, einem breiten Publikum zu präsentieren. Der Tag des Sports stand dann auch ganz im Zeichen des Mitmachens: bei Schnuppertrainings aus den SV-Abteilungen Fußball, Handball, Volleyball, Tennis, Tischten-



nis und Turnen/Gymnastik/Fitness konnten Jung und Alt das für sie passende Trainingsangebot selber ausprobieren. Kinder, die Übungen von allen Abteilungen absolvierten, qualifizierten sich für die Teilnahme an der Tombola am Ende der Veranstaltung. Außerdem konnten Interessierte bei Schnuppertrainings die positiven Wirkungen von Yoga und Tai-Chi auf Körper und Geist kennenlernen. Viel zu staunen gab es anschließend für die inzwischen zahlreichen Besucherinnen und Besucher bei den Sportvorführungen der ‚Hip-Hop-Kinder-Tanzgruppe um Alina Kellner, der ‚Lady-Fitness‘-Gruppe um Manuela Haase und des ‚High Intensity Intervall‘-Trainings um Timo Aschenbrandt.



Nach einer Stärkung mit frisch gegrillter Bratwurst, Salaten, oder am üppig bestückten Kuchenbuffet waren beim Spiele ohne Grenzen Geschicklichkeit, Schnelligkeit und Koordination im Team gefragt. Zehn Mannschaften á 6 Personen, von Jung bis Alt, traten in einem von Katrin Pape und Anja Aschenbrandt konzipierten abwechslungsreichen Parcours in acht Disziplinen gegeneinander an. Und Aktive wie Zuschauer*innen hatten beim Spiele ohne Grenzen Spaß ohne Grenzen! Mit der Siegerehrung und einer Tombola für Kinder ging ein gelungenes Fest mit viel Sport, Spiel und Spaß zu Ende.

Danke an alle Helfer*innen für diese gelungene Veranstaltung!

Carsten Lüder, Bilder Thomas Berger-von der Heide



KinderKirchen-Termine:

⇒ am 9. September, 21. Oktober, 11. November und 9. Dezember
jeweils um 11 Uhr in Gr. Ellershausen im Gemeindehaus.

Drei coole Tage für Kids und Konfis

Das gute Wetter und der Spaß in der Gemeinschaft standen im Vordergrund:



Kinderguppen und Großfamilien genossen am 7.7. wieder die Freiheit im Freizeitpark Rastiland. Die über 100 Personen hatten gerade so in die kleine Regionalbahn gepasst und dank gegenseitiger Hilfsbereitschaft ging keiner beim schnellen Umstieg verloren. Die Hitze machte nur einigen zu schaffen, aber nach 30 min Fußmarsch fand man im Park ein schattiges Plätzchen.



Zum Heidepark Soltau fuhren Alexander Ohm und ich am 2.7. mit 23 (Ex-)Konfis: eine nette, übersichtliche Gruppe. Die Zugfahrt war länger, aber dafür die "Fahrgestelle" größer, gruseliger und atemberaubend.



Am 3.6. beim OpenAir-Saturday der ev. Jugend Göttingen in St. Martin Geismar war der Bubble-Soccer das beliebteste und anstrengendste Spiel. Die vielfältigen spielerischen und kreativen Angebote endeten mit einem Jugendgottesdienst und gemeinsamen Abendessen. In einem Jahr soll es den nächsten OpenAir-Saturday geben.

Ankündigung: Einladen möchten wir zu einem Tag in der **Kinderstadt Rosdorf** am Dienstag, den **17.10.2023**. Wir laufen um 11 Uhr vom Treffpunkt zwischen Jonahaus (Jonaplatz 6) und Nachbarschaftszentrum (NBZ, Deisterstr.10) los. Verpflegung, Getränke, etwas Kleingeld und evtl. Stoppersocken bringt jede:r für sich selbst mit. Die 7 € Teilnehmerbeitrag für Kinder von ca. 6 - 12 Jahren (und 4 € für Erwachsene/ Begleitpersonen und Kinder unter 80 cm) sind mit der Anmeldung bis spätestens Do. 12.10. im Jonabüro / Briefkasten oder Nachbarschaftszentrum abzugeben. Wir laufen die 2,5 km von Grone-Süd nach Rosdorf und sind um ca. 18 Uhr zurück am Treffpunkt in Grone-Süd. Info- und Anmeldezettel gibt es ab Ende September im Jonahaus und NBZ.

Text und Fotos: Maika Trebesch

Wir feiern Gottesdienst

September 2023			
Sa., 9. Sept.	11.00	Gr. Ell.	KinderKirche (A. Ohm)
So., 10. Sept.	10.00	St. Petri	Gottesdienst zur Goldene Konfirmation (Pn. Jäger)
So., 17. Sept.	10.00	St. Petri	Gottesdienst mit Taufe
So., 17. Sept.	18.00	Jona	Abend-Gottesdienst mit ökumenischem Chor (P. Misler u. E. Hahn)
So., 24. Sept.	10.00	Gr. Ell.	Plattdeutscher Gottesdienst „Dankbarkeit macht glücklich“ (Frau Gießke u. Team)
Oktober 2023			
So., 1. Okt.	10.00	Hetj.	Erntedank-Gottesdienst mit ökumenischem Chor und mit Taufe (P. Misler, E. Hahn)
So., 8. Okt.	11.00	Jona	Erntedank – Gesprächsgottesdienst (P. Misler)
Sa., 21. Okt.	11.00	Gr.Ell.	KinderKirche (A. Ohm)
So., 22.Okt.	10.00	Jona	Gottesdienst (Pn. Jäger)
So., 22.Okt.	11.00	Gr.Ell.	Bläser-Gottesdienst (Chr. Rüling)
Di., 31. Okt.	17.00	Christus	Gottesdienst zum Reformationsfest mit Blä- serchor (P. Reuter)

Wir feiern Gottesdienst

November 2023			
So., 5. Nov.	10.00	Knutb.	Gottesdienst mit Abendmahl (P. Misler)
Sa., 11. Nov.	11.00	Gr. Eil.	KinderKirche (A. Ohm)
So., 12. Nov.	10.00	Jona	Gottesdienst mit Abendmahl (P. Misler)
So., 19. Nov. Volkstrauer- tag	10.00	Hetj.	Friedens-Gottesdienst am Volkstrauertag (P. Misler), anschl. Bläser-Musik und An- sprache am Mahnmal
So., 26. Nov. Ewigkeits- sonntag	10.30	Gr. Eil.	Gottesdienst mit Gedenken der Verstorbe- nen (P. Misler)
Dezember 2023			
So., 3. Dez. 1. Advent	11.00	Jona	Gesprächsgottesdienst zum 1. Advent (P. Misler)
So., 3. Dez. 1. Advent	17.00	St. Petri	Kantaten-Gottesdienst (Pn. Jäger, E. Hahn)
Sa., 9. Dez.	11.00	Gr. Eil.	KinderKirche (A. Ohm)

MONATSSPRUCH NOVEMBER 2023

Er allein breitet den Himmel aus und geht
auf den Wogen des Meers. Er macht
den Großen Wagen am Himmel und
den Orion und das Siebengestirn und
die Sterne des Südens. Hiob 9,8-9



Tischtennisherren holen das Double!!

Die erste Tischtennis-Herrenmannschaft der SV Groß Ellershausen/Hetjershausen sind Meister und Pokalsieger in der 2. Kreisklasse geworden. Das hat bisher noch keine Mannschaft geschafft, herzlichen Glückwunsch!

Die Meisterschaft in der 2. Kreisklasse wurde von Michael Opitz, Gerald Willms, Karsten Kleinhans, Wolfgang Henze und Dirk Blanke ohne Niederlage erspielt. Der Vorsprung vor dem 2. Platz beträgt 8 Punkte. Zwei Unentschieden gegen SC Wibbecke und ein 7: 5 gegen SG Lenglern waren die spannendsten Spiele.



Das Pokalfinale fand in Krebeck gegen den VFB Lödingsen statt. Es war ein spannendes Spiel. Michael Opitz und Gerald Willms brachten die Mannschaft in Führung; Karsten Kleinhans und das Doppel Wolfgang Henze/Karsten Kleinhans verloren ihre Spiele. Also stand es 2: 2. Michael Opitz gewann auch sein zweites Einzel, während Gerald Willms sein zweites Spiel leider verlor. Zuletzt musste Karsten Kleinhans gegen Cord Buhre vom VFB spielen. Karsten hatte das Einzel und das Doppel verloren. Trotz der schlechten Voraussetzungen spielte er ein gutes Match und gewann mit 3: 1. Also ging das Finale mit 4: 3 an unsere Mannschaft!

Wolfgang Henze (Abteilungsleiter Tischtennis)

Bestattungs *Vorsorge*

gibt mir das gute Gefühl, dass auch für meinen letzten Weg im Vorfeld alles geregelt ist.

Finanzielle Sorgen dürfen meine Familie nicht noch zusätzlich belasten.

Die eingezahlten Gelder sind, anders als bei einem Sonderkonto oder Sparbuch, als zweckgebundenes Schonvermögen geschützt.

Sprechen Sie uns an, wir beraten Sie gerne umfassend und unverbindlich.



STICHTENOTH
BESTATTUNGEN

Gerlandstraße 5 • 37127 Dransfeld
Tel. 0 55 02 / 34 14 • Mail: info@stichtenoth.de



Impressionen vom regionalen Berggottesdienst mit Taufen und Vorstellung des neuen Konfi-Jahrganges.

Herzlichen Dank
allen Helferinnen
und Helfern!



Wir sind ab dem 01.08.2023 in unserer Gemeinde für Sie da und bieten : **Beratung, Grundpflege, Kurzzeitpflege, Verhinderungspflege, Pflegebehandlung und Hauswirtschaft.**

Caridad heißt Wohltätigkeit - Für uns steht das Wohl unserer Pflegebedürftigen an erster Stelle. Unser Anspruch ist es, genügend Zeit bei der Pflege zu haben, damit sich alle Beteiligten auch wohl fühlen, auch die Angehörigen. Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

Ambulanter Pflegedienst Caridad
E. Urena de Bause
Kopernikusstrasse 7
37079 Göttingen
Tel.: 0176 55401788
E-Mail: Caridad-amb.Pflegedienst@freenet.de
Fax:0551 79095195

Info des Grabeland-Vereins Gr. Ellershausen e.V.

Wie Sie sicherlich wissen, läuft Ihr Pachtvertrag mit dem Kirchenkreisamt und der Kirchengemeinde Hetjershausen im Oktober 2024 ab. Die Kirchengemeinde verpachtet zum Oktober 2024 das gesamte Grabeland an den neu gegründeten Verein Grabeland Groß Ellershausen e.V. Der Verein ist dann ihr Ansprechpartner für alle Angelegenheiten, insbesondere für die weitere Verpachtung der Gärten.

Sofern Sie ihren bisherigen Garten ab Oktober 2024 weiter pachten wollen, müssen Sie mit dem Verein Grabeland Groß Ellershausen e.V. einen neuen Pachtvertrag schließen. Voraussetzung für den Abschluss eines neuen Pachtvertrages ist die Mitgliedschaft im Verein Grabeland Groß Ellershausen e.V.

Wir würden uns freuen, wenn Sie möglichst noch im Jahr 2023 Mitglied in unserem Verein werden, um in alle Ruhe den neuen Pachtvertrag abschließen zu können. Der Mitgliedsbeitrag beträgt jährlich 30 €. Die neue Pacht wird geringfügig höher, um die Verwaltungskosten des Vereins zu finanzieren.

Auf Grund schlechter Erfahrungen der Kirchengemeinde mit einigen bisherigen Pächtern werden wir beim Abschluss des neuen Pachtvertrages eine Kautions verlangen, die bei Beendigung des Pachtvertrages zurückgezahlt wird. Sie soll sicherstellen, dass der gepachtete Garten in ordnungsgemäßen Zustand nach den Bestimmungen des Vertrages zurückgegeben wird.

Sofern Sie das Pachtverhältnis mit dem Verein Grabeland Groß Ellershausen e.V. nicht fortsetzen wollen und auch nicht Mitglied werden wollen, bitten wir Sie Ihren Garten im September/Oktober 2024 in ordnungsgemäßen Zustand an die Kirchengemeinde Hetjershausen zurückzugeben.

Im Laufe dieses Sommers möchten wir mit jedem der bisherigen Pächter sprechen, um Sie weiter zu informieren. Ein Vorstandsmitglied wird sie ansprechen.



*Der neue Schaukasten an der
Pumpe in der Grabeland—
Anlage*

Th. Berger v. d. Heide, Vors., Tel.: 0551-95709

Lebendiger Adventskalender 2023

Erinnern Sie sich noch an den letzten Lebendigen Adventskalender mit den offenen Pforten in unseren Ortsteilen? Wir haben schon viele schöne Stunden des Miteinanders erlebt und möchten gern die Tradition des abendlichen Treffens in der Adventszeit vor den Häusern wieder aufleben lassen.

Die Gestaltung kann ganz einfach sein: Nach dem Glockengeläut um 18 Uhr starten Sie vor Ihrem Haus unkompliziert Ihre „Viertelstunde“. Dies kann gemeinsames Singen, Musizieren oder auch Vorlesen einer kleinen Geschichte oder eines Gedichtes beinhalten.



Liederhefte und Kerzen werden gestellt und können genutzt werden. Wenn auch Sie als Privatperson oder Institution Lust haben, an einem der Abende vom 1.- 23. Dezember 2023 ein „Türchen“ unseres Lebendigen Adventskalender zu sein, melden Sie sich einfach zur Terminabsprache bis zum **25.10.2023**:

- ◇ für Groß Ellershausen: bei Stephanie Müller 0170 168 77 98, jsmj-m@t-online.de oder Gaby Stuckmeier 0173 60 10 516, g.stuckmeier@web.de
- ◇ für Hetjershausen bei: Walter Noth, 9 11 32, wanoth@web.de
- ◇ für Knutbühren bei: Gemeindebüro Gisela Sist, Tel.: 0551-91455 oder kg.hetjershausen@evlka.de

Wir freuen uns über eine zahlreiche Beteiligung und viele schöne Stunden!

St. Müller und G. Stuckmeier

Forst- & Gartentechnik **GRALLA**

Hochwertige Produkte! Guter Service!

STIHL

Greenbase
Natur trifft Technik

Husqvarna

PFANNER
EXTREM GUT



**AS
MOTOR**



Grätzelstraße 13/15 • 37079 Göttingen

Tel.: 0551 / 63 0 60 • www.gralla-motorgeraete.com



**MASSAGE-
PRAXIS
STEPHAN
HARTJE**

Dransfelder Straße 22
37079 Göttingen

Telefon: 0551 - 9 69 52

E-Mail:
massagepraxis.hartje@t-online.de

**“Tue deinem Körper
Gutes,
damit er Lust hat,
darin zu wohnen.”**

**“Tue deinem Körper Gutes,
damit er Lust hat, darin zu wohnen.”**



Hausbesuche

Klassische Massage, Kopfschmerztherapie
Ganzmassage, Lymphdrainage
Bindegewebsmassage, Fußreflexzonenmassage
TCM-Therapie, Kinesiotape
Bewegungsübungen, Moxibustion
Extension, Eispackung, Fangopackung,
Heißluft, Rehabilitation, Tape-Verbände.

Beraten und Beschlossen – kurz und knapp - Wichtiges aus der Arbeit des Kirchenvorstandes (KV), (Zeitraum Mai bis Juli 2023)

Für die Reinigung der Gemeindehäuser ist Unterstützung notwendig. Hierfür werden Reinigungsfirmen bzw. mögliche Aushilfskräfte angefragt. Die Sanierung des Läutwerkes und die Uhrenreinigung für die Kirche in Hetjershausen wird in Auftrag gegeben. Festgestellte Baumängel an den Kirchen aus der Begehung November 2022 mit dem Amt für Bau und Kunstpflege wurden bereits teilweise erledigt (Dacharbeiten an der Kirche in Gr. Ellershausen), noch unbearbeitet sind die Feuchteschäden am Turm in der Sakristei Gr. Ellershausen. Eine Erntedanksammlung soll durch die Konfirmanden durchgeführt werden.

Die Kinder- und Jugendfreizeit der Kirchengemeinde in den Heidepark Soltau wird durch die Brunke-Giebel-Dotation finanziell unterstützt. Die Satzung zur Gesamtkirchengemeinde „Göttinger Westdörfer“ wird beschlossen zum 1.1.2024. Ab 1.1.2024 bis zur KV Wahl bilden alle KV Mitglieder der beteiligten Gemeinden den Gesamtkirchenvorstand. Nach der Sommerpause findet erstmalig eine gemeinsame Sitzung der momentanen KVs der Göttinger Westdörfer statt. Am 23.8.2023 ist eine Gemeindeversammlung geplant, um Interessierte über aktuelle Themen, insbesondere KV Wahl und Gesamtkirchengemeinde zu informieren und ins Gespräch zu kommen.

Für den Kirchenvorstand Helma Ropeter

Urlaub in der Kirchengemeinde Hetjershausen

Das Gemeindebüro ist vom 13. September bis einschl. 8. Oktober nicht besetzt. Am Dienstag, den 10. Oktober erreichen Sie Frau Sist wieder zu den gewohnten Zeiten dienstags zwischen 10 und 12 Uhr.

Unser Küster Herr Heidelberg ist vom 9. bis einschließlich 31. Oktober nicht im Dienst.



Trauer ist
*intensiv
prägend
persönlich*

**BESTATTUNGS HAUS
SCHNECKENBERGER**
seit 1948

NEU Nörten-Hardenberg
05503 / 8089030
Göttinger Str. 19
neben der Bäckerei Tuchtfeld

Bovenden-Lenglern
05593 / 9377437
Graseweg 18

 **FriedWald**
Die Bestattung in der Natur

www.bestattungshaus-schneckenberger.de in Kooperation mit

für Wärme und Würde ...



Kleidersammlung

Kleidung – Schuhe – Haushaltswäsche

der Ev.-luth. Kirchengemeinde

Hetjershausen mit Knutbühren und Groß Ellershausen

Bringen Sie bitte Ihre Kleidung und Schuhe sowie Haushaltswäsche
im Plastikbeutel gut verpackt - bitte keine Kartons

**von Donnerstag, 2. Nov. 2023
bis Samstag, 4. Nov. 2023
in der Zeit von 09.00-18.00 Uhr**

zu folgender Sammelstelle:

**Saal des Gemeindehauses
Hetjershausen,
In der Wehm 8, 37079 Gö. Hetjershausen**

Für Ihre Unterstützung danken Ihnen Ihre Kirchengemeinden



Bitte geben Sie nur Spenden in guter Qualität ab.



Rechtliche Hinweise: Die Durchführung der Sammlung erfolgt durch die Spangenberg Textilien GmbH – gebrauchte Kleidung für humanitäre Hilfe, Magdeburger Tor 15, 38350 Helmstedt, Tel.: 0 53 51. 5 23 54-0 als Dienstleister für die Deutsche Kleiderstiftung/Spangenberg-Sozial-Werk e.V. Prüfen Sie bitte die Kleidung, die Sie uns spenden. Für Wertsachen, insbesondere Bargeld und Schmuck, die in der Kleidung verblieben sind, können wir keine Haftung übernehmen.

Streuobstwiesen Projekt in der Kita Hetjershausen

In den Sommerwochen haben wir uns mit dem Thema Streuobstwiese beschäftigt und viele Dinge erfahren, ausprobiert und gelernt. Was ist eine Streuobstwiese, welche Früchte und Pflanzen wachsen dort, welche Tiere fühlen sich dort wohl und vieles mehr... Angefangen haben wir mit unseren Erkundungen direkt auf unserer Streuobstwiese vor der Tür. Erzählrunden, Themenbücher, Spiele und kreative Angebote haben uns begleitet, wie zum Beispiel das Erstellen von einem Selbstbild auf der Streuobstwiese. Jede Leinwand bekam einen grünen Hintergrund und jedes Kind durfte sein Foto mit einer Schneidemaschine bearbeiten...



Zu unserem Projekt gehörten aber auch Ausflüge zu einer Wiese in Dransfeld...wir erzählen euch mal von diesem Ausflug:

Dort angekommen haben wir gestaunt... So viele Bäume und eine riesige Wiese. Schön, dass die Bäume dort wachsen dürfen und ein guter Lebensraum für viele Tiere und Pflanzen sind. Es gab überall etwas zu entdecken, vor allem unsere Schneckenerkundungen waren spannend. Wir haben erfahren, was eine Benjeshecke ist



und haben in der Hecke ein Vogelnest entdeckt. Benjeshecken bieten Vögeln und anderen Tieren Schutz und Nahrung. Zum Frühstück haben wir Platz in einer kleinen Hütte gefunden, morgens noch ein wenig Nieselregen, doch dann kam die Sonne für uns heraus. Gesprächsrunden, Baumabdrücke und Spiele haben uns Freude gemacht, wir kommen auf jeden Fall wieder und freuen uns auf den nächsten Ausflug.

Unser zweiter Besuch auf der

Streuobstwiese: Hallo, wir sind wieder da...

Unser zweiter Besuch auf der Streuobstwiese hat wieder richtig viel Spaß gemacht. Den Trampelpfad zur Hütte kannten wir ja schon...aber es sah alles etwas verändert aus. Na, klar! Alles war gewachsen, grüner geworden, dichter geworden, die Gräser konnten uns fast an der Nase kitzeln, so hoch waren sie...Was lag denn hier auf dem Weg? Kleine Schafsköttel ! Wo habt ihr euch versteckt, ihr Schafe? Wir mussten ganz leise auf die Schafe zugehen, da sie noch nicht so viel Menschenkontakt hatten, wie z.B. die Schafe in Landolfshausen im Lämmerhof. Die Schafe auf der Streuobstwiese haben uns aber trotzdem „guten



Morgen“ gesagt und haben uns nah an sich herangelassen. Wir konnten die kleinen süßen Lämmchen beobachten, ein Lamm war sehr durstig und hat bei der Mama getrunken. Manchmal scheuern die Schafe sich an der Baumrinde, da sie sich nicht selber kratzen können, da kann am Ast etwas Wolle hängen bleiben.

Wir haben die Wiese erkundet und viele bunte Blumen, Käfer, Raupen und Schmetterlinge gesehen. Aber wo waren die ganzen Schnecken vom letzten Mal? Ihnen war es zu warm und sie haben sich an einem kühlen Platz versteckt. Sie mögen wohl lieber Regenwetter, haben wir festgestellt.

Die Benjeshecke ist auch gewachsen und grün geworden. Die Schafe freuen sich darüber und werden Blätter der Hecke gerne abfressen.

Eine kleine grüne Raupe ist auf vielen Händen gekrabbelt. Natürlich haben wir sie wieder zurück ins Gras gesetzt. Wir haben gelernt, dass Raupen immer gerne an derselben Pflanze weiterfressen.

Die Früchte an den Obstbäumen sind noch nicht reif...Aber sie wachsen, besonders die Birnen und Kirschen. Die Apfelbäume tragen sehr wenig Früchte, ihnen fehlt das Wasser. Leider sind die zwei kleinen Bäume, die wir beim ersten Besuch mit einem Holzflock gestützt haben, vertrocknet. Solche Dinge passieren immer häufiger, das ist schlimm und wir müssen uns gut um unsere Umwelt kümmern.

Ein Fledermauskasten bietet den Fledermäusen eine Übernachtungsmöglichkeit und Schutz. Auch sie fühlen sich in diesem Garten sehr wohl und kommen immer wieder hierher zurück. Sie sind in der Nacht aktiv und können sehr viele Motten und Insekten fressen.

Ein Spiel zwischendurch...dabei mussten wir die Wiese gründlich absuchen....wer findet einen Gegenstand, der ihm gut gefällt in einer bestimmten Farbe? Alles wurde auf einem Tuch zusammen getragen,auch eine Taubnessel. Es gibt sie in weiß und in lila, die Blüten kann man essen, sie sind sehr lecker. Und Weizen und Gerste wurde auch gefunden, die langen Haare der Gerste heißen Grannen. Etwas schwieriger war es, Dinge in rot und blau zu finden, aber wir haben es geschafft und zu jeder Farbe etwas auf das Tuch gelegt.



Und dann war der schöne Tag auf der Wiese auch schon wieder vorbei, darum freuen wir uns schon auf den Apfelmot-Tag im Herbst, der in unserer Kita stattfindet.

*Herzliche Grüße aus
der Kita Heijershausen*

Wir stehen Ihnen bei seit über 100 Jahren

PFENNIG
BESTATTUNGEN

*Wir geben Ihrer Trauer
Raum und Zeit*



Burgstraße 25 | 37073 Göttingen | Telefon: 0551 - 57497
www.pfennig-bestattungen.de

Seit über 60 Jahren

GÜNTHER
BESTATTUNGEN



Tel.: 05 51 / 50 48 30
Pfalz-Grona-Breite 86
37081 Göttingen
24 Stunden dienstbereit



FriedWald®
Die Bestattung in der Natur

www.guenther-bestattungshaus.de

Wenden Sie sich im Trauerfall an uns



† Pietät †
BESTATTUNGEN

SERIÖS - WÜRDEVOLL - PREISWERT

Hilfe zu jeder Zeit

☎ 0551 - 5312315

Weender Landstr. 68 · 37075 Göttingen

www.pietatet-bestattungen.com





Der neue Konfi-

Kurs hat begonnen!

Im Juni starteten Jugendlichen aus den Kirchengemeinden Hetjershausen, Eisebeck und Holtensen in das Abenteuer „Konfi-Unterricht“! In den ersten Treffen ging es gleich richtig los. Bei einer Kirchenrallye mit Rätseln galt es, den Ort „Kirche“ kennenzulernen. Auch die Bibel wurde erforscht und der berühmte Bibelstellen-Kuchen gebacken. Bisher hatten alle hoffentlich viel Spaß und wir freuen uns auf die gemeinsame Zeit! Begleitet wird der Kurs durch unseren Mitarbeiter für die Arbeit mit Kindern und Jugendlichen Alexander Ohm. Unterstützt wird er ehrenamtlich durch jugendliche Teamer.



Heidepark: Am 02.07.24 machten sich 23 Jugendliche auf zu einer dreistündigen Zugfahrt in den

Heidepark Soltau. Belohnt wurden sie bei tollem Wetter mit einem Tag Action, Spaß und Spannung - unter anderem mit Europas schnellster Holzachterbahn. Am Ende waren alle müde, doch eins war klar: Nächstes Jahr wieder! Begleitet wurden sie durch unseren Mitarbeiter Alexander Ohm und Diakonin Maike Trebesch aus Grone



Einschulung
2023



Erlebnistanz



Ist eine eigenständige Tanzform, die speziell auf die körperlichen Gegebenheiten älterer Menschen abgestimmt ist. Tanzen im Sitzen fördert die Erhaltung und Verbesserung körperlicher Leistungsfähigkeit, übt Koordination, Reaktion und Ausdauer, trainiert das Gedächtnis und ist kommunikativ.

Ich, Heidrun Drunk, leite eine Sitztanzgruppe in Groß Ellershausen. Wir treffen uns **dienstags von 15 bis 16 Uhr** im Gemeindehaus Groß Ellershausen. Rufen Sie mich gern an Tel. 05509 1394.

Also herzlich willkommen zum Schnuppern und Bleiben. Nach dem Motto: „wenn die Beine nicht mehr flitzen, tanzen wir im Sitzen“!

Grabe
BESTATTUNGEN ALLER ART



seit über 60 Jahren !

Wir beraten Sie gern - auch **Hausbesuche** ! **Tel. 91078**

Ausrichtung der Trauerfeier mit Erledigung aller Formalitäten,
Zeitungsanzeige, Kranz- und Blumenbestellung nach Wunsch!

Große Sarg- und Urnenausstellung

Parkplätze vor dem Haus

Zollstock 20, 37081 Göttingen-Grone

www.grabe-bestattungen.de

Lichterfahrt & Après-Ski-Party

Wir möchten uns gemeinsam mit Ihnen und Ihren Kindern auf eine besinnliche und fröhliche Weihnachtszeit einstimmen. Hierzu laden wir Sie am Samstag, den 02.12.2023 herzlich zu einer Lichterfahrt durch unsere Orte ein. Anschließend wollen wir im und rund um das Sporthaus am Hetjershäuser Weg Après-Ski-Party mit viel Budenzauber feiern.

Wir starten um 18 Uhr am Festplatz in Groß Ellershausen und an der Feuerwehr in Hetjershausen. Vor dort werden festlich geschmückte Traktoren mit Ihnen und Ihren Kindern in Richtung Sporthaus starten. Musikalisch wird der Umzug vom Posaunenchor begleitet.



Am und im Sporthaus erwartet Sie stimmungsvolle Après-Ski-Partystimmung mit ‚Budenzau-Bar‘, Tanzmusik mit DJ Alex, und für das leibliche Wohl ist natürlich auch gesorgt!

Wir freuen uns auf nette Gespräche und einen schönen Abend mit Ihnen. Weitere Einzelheiten entnehmen Sie dem nächsten GemeindeEcho und den Aushängen in unserer Gemeinde.

Anja Aschenbrandt & Carsten Lüder

Reformationsgottesdienst GÖ-WEST

Dienstag 31. Okt. 2023 um 17⁰⁰ Uhr

WAR DAS WORT



Am Reformationstag laden wir die Gemeinden unserer Region zu einem lebendigen Abendgottesdienst in die Christuskirche ein.

„Erneuerung“ - ein Thema nicht nur für die Kirchen, sondern auch für die Gesellschaft, die Menschheit, und für uns persönlich. Darum soll es gehen.

Ein vielfältiges musikalisches Programm, unter anderem mit dem Posaunenchor und dem Kirchenchor Frieden.

Zum Ausklang gibt es einen Stehempfang mit Bier und Brezeln.

IN DER EV.-LUTH CHRISTUSKIRCHE GÖTTINGEN

Einladung zum Konzert für friends and family

Wir laden alle herzlich zu unserem Konzert ein und freuen uns auf einen netten gemeinsamen Abend,
am

Freitag, den 10.11.2023
um 19.30 Uhr

in der Hetjershäuser Kirche (geplant)



Einladung zur Jahreshauptversammlung
des Fördervereins der Mittelbergschule
am 9.11.2023 um 18 Uhr in der Mittelbergschule

L. Rausch



Danke für das Freiwillige Kirchgeld 2023

Liebe Gemeindemitglieder !

In diesem Jahr wurden bisher **5554,- €** gespendet. Für diese gewaltige Unterstützung danken wir herzlich!

Unsere landeskirchliche Zuweisung aus Ihren Kirchensteuern reicht gerade für den laufenden Betrieb (Versicherungen, Wartungsarbeiten, Verbrauchs- und Energiekosten etc.). Mittel für weitere Instandhaltungen, Reparaturen und Erneuerungen müssen wir als Kirchengemeinde selbst aufbringen. Wir hoffen, dass die aufwendige (ausnahmsweise von der Landeskirche finanzierte) Sanierung der Wände und des Daches die Kirche in Hetjershausen als bald

abgeschlossen wird. Dann steht für uns dort, wie in Knutbühren und Groß Ellershausen, noch die Sanierung der defekten Läutwerke an.

In diesem Winter haben wir – um Energie zu sparen - auch unsere Gottesdienste wieder in die Gemeindehäuser verlegt. Vielen Besucher*innen fällt auf, dass diese Räume „nach einem neuen Anstrich rufen“.

Wir möchten in Groß Ellershausen beginnen und die Deckenbeleuchtung, die Vorhänge, Wandfarbe und anderes „auffrischen“.

Der Erhalt unserer drei schönen Dorfkirchen und beider Gemeindehäuser ist und bleibt für uns Herausforderung und Verantwortung. Und auch wenn wir künftig mit Elliehausen, Esebeck und Holtensen in eine Gesamtkirchengemeinde gehen, bleibt das Freiwillige Kirchgeld für die Aufgaben vor Ort. Somit bitten wir Sie auch weiterhin Jahr um Ihre Unterstützung.

Ihr freiwilliges Kirchgeld können Sie bei jeder Bank oder Sparkasse überweisen. Bis 300,- € gilt Ihr Beleg gegenüber dem Finanzamt als Spendenbescheinigung. **IBAN DE77 2605 0001 0000 0008 28**. Natürlich können Sie auch Ihren Betrag im Gemeindebüro einzahlen. Eine Spendenquittung stellen wir gerne aus.

Im kommenden Jahr 2024 sind wieder Kirchenvorstandswahlen: Vielleicht kann sich die Eine oder der Andere auch vorstellen, sich mit Energie und Erfahrung selbst für unsere „Kirche vor Ort“ mit einzubringen.

Mit herzlichem Dank und mit freundlichen Grüßen Ihr Kirchenvorstand

Klöncafé in Hetjershausen

Entstanden ist die Idee und Einrichtung zu einem Klöncafé aus Mitteln der Brunke-Giebel-Stiftung, mit Unterstützung der Kirchengemeinde und tatkräftigem Einsatz zahlreicher freiwilliger Helfer.

Am 7. Mai 2015 war es dann so weit: das erste Klöncafé sollte starten. Vorab wurden Einladungen an alle über 65-Jährigen der drei Ortsteile Groß Ellershausen, Hetjershausen und Knutbühren versandt und seitdem in jedem laufenden Gemeindebrief wiederholt.

Zu Beginn waren über 50 Teilnehmer anwesend, später hat sich dann die Teilnehmerzahl reduziert und bei circa 20–25 Personen eingependelt. Die meisten Besucher sind Hetjershäuser, aber auch ein vollbesetztes Auto bringt regelmäßig Groß Ellershäuser Gäste.



Liebevoll eingedeckte Tische mit selbstgebackenem Kuchen, dazu Kaffee und Tee laden am 2. Donnerstag eines jeden Monats um 14.45 Uhr zum Kaffeetrinken und Klönen ein.

Doch es sollte nicht nur beim Klönen bleiben. Schnell waren sich die Organisatoren einig, den Nachmittag mit kleinen, abwechslungsreichen Beiträgen zu gestalten. Monat für Monat fanden sich interessante, heitere und auch ernste Themen, die angeboten wurden und viel Anklang und Aufmerksamkeit fanden.

Hier wären Herr Dr. Burbach und Herr Prof. Poser vom Brunke-Giebel-Ausschuss besonders zu erwähnen, die in den ersten Jahren viele Nachmittage gestaltet haben. Aber auch zahlreiche Bewohner unserer Gemeinde haben sich auf vielfältige Weise eingebracht – mit Berichten aus unserem Dorf durch den Ortsheimatpfleger, mit netten und humorvollen Geschichten und Gedichten, mit Themen über das

„Älterwerden“, mit der plattdeutschen Sprache, mit Wissenswertem über das Imkern, mit unterhaltsamen Kurzfilmen, mit Spannendem aus dem Gerichtssaal, beratenden Informationen zum Thema „Trickbetrug“, auch die Göttinger Tafel hat sich vorgestellt – um nur einiges zu nennen.



Großen Anklang fanden auch gemeinsame Bausausflüge – organisiert von der Kirchengemeinde – nach Fredelsloh, Friedland und Ebergötzen.

Natürlich durfte auch das Singen in der Gemeinschaft nicht zu kurz kommen, und so bekamen und bekommen bis heute Geburtstagskinder ihr Ständchen, zwischendurch bieten die Lie-

derhefte genügend Material, und bevor der Heimweg angetreten wird, gibt es noch ein Abendlied.

Bis auf die Unterbrechung durch Corona hat sich das Klöncafé bis heute gehalten, dank des Organisationsteams um Maria Schmidt. Es wäre schön, wenn es auch in Zukunft dabei bliebe.

Das Klöncafé richtet sich an alle Personen unserer Gemeinden, die 65 Jahre und älter

sind, unabhängig jeglicher Konfession. Es ist für alle da, die sich gerne mit anderen treffen, erzählen, klönen, singen oder zuhören.

Das Klöncafé bietet einfach eine schöne Gemeinschaft für unsere Orte.

Eva Toelle

Meine Familie, meine Gesundheit, meine Apotheke!

Eikborn  Apotheke

📍 Am Eikborn 28 - 37079 Göttingen
 ☎ Tel. 0551/66 866 | Fax: 0551/63 12 39
 ✉ E-Mail: info@eikborn-apotheke.de
 🌐 www.eikborn-apotheke.de

meine Apotheke in Elliehansen



Unsere Region steckt voller Energie.

Setzen Sie auf unsere regionale
Nähe und auf die positive Energie
aus regenerativen Quellen.

www.EAM.de

Positive Energie aus der Mitte



Wir helfen Ihnen weiter ...

Eine Taufe, Trauung, Goldene Hochzeit usw. anmelden ...

...können Sie bei Pastor Pascal Misler, Tel. 94855. Je früher, desto besser!

Unsere Gemeindeschwester...

...Frau Bartels erreichen Sie unter Tel. 0151-59 85 60 46 oder über das Gemeindebüro.

Patenscheine und Taufbescheinigungen ...

...bekommen Sie im Gemeindebüro Hetjershausen bei der Sekretärin Frau Gisela Sist, Tel. 0551-91455, dienstags von 10 bis 12 Uhr oder kg.hetjershausen@evlka.de

Wenn Sie seelsorgliche Beratung wünschen ...

...wenden Sie sich an Pastor Misler, Tel. 94855. Sollte Ihr Pastor einmal nicht erreichbar sein, hilft Ihnen die Telefonseelsorge Tag und Nacht weiter. Sie erreichen sie gebührenfrei unter 0800 -1110111. Für Kinder und Jugendliche gibt es von Montag bis Freitag jeweils zwischen 15 bis 19 Uhr das Kinder- und Jugendtelefon unter 0800-1110333.

Wenn Sie diakonische Hilfe benötigen ...

...sprechen Sie Ihren Kirchenvorstand oder Ihr Pfarramt an. Sie können sich auch direkt an den Diakonieverband Göttingen, Neustadt 18, Tel. 0551-38 905-120 wenden. Hier finden sie unter anderem die Kirchenkreissozialarbeit (38905-140) und die Evangelische Lebensberatungsstelle (38905-145) – sowie die Fachstelle Sucht und Suchtprävention .

Wenn Sie in die Kirche eintreten möchten oder Ihren Wohnortwechsel bekannt geben wollen...

...wenden Sie sich an den Pastor unter 94855 oder an das Gemeindebüro unter 91455.

In der christlichen Gemeinde teilen wir Freude und Leid ...

...deshalb veröffentlichen wir Geburtstage ab 70 Jahren und Kasualien in unserem Gemeinde-Echo. Wenn Sie das nicht möchten, rufen Sie uns bitte an, Tel. 91455.

Wenn Sie unsere Arbeit vor Ort finanziell unterstützen wollen ...

...nutzen Sie für Spenden gerne unser Konto IBAN DE77 2605 0001 0000 0008 28, Sparkasse Göttingen, Konto-Inhaber: Kirchenkreisamt Göttingen. Bitte geben Sie unter Verwendungszweck „4817 KG Hetjershausen“ an. Alle Spenden sind steuerlich absetzbar.

Wenn Sie Wünsche oder Kritik haben...

...wenden Sie sich an den Kirchenvorstand oder an Ihren Pastor.



HORST seit 1930

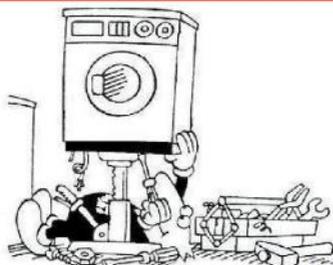
BOENING GMBH

Bedachungen · Bauklempnerei

Professionelles
Abdichten mit
KEMPEROL®
seit 1979

**Dach-, Wand- & Abdichtungstechnik · Bauklempnerarbeiten
Zimmererarbeiten · Altbausanierung · Kranverleih bis 52 m**

**Wilhelm-Berg-Str. 8 · 37079 Göttingen · Tel.: (0551) 6 10 29 · Fax: 6 63 68
E-Mail: info@boening-bedachungen.de · www.boening-bedachungen.de**



Miele
LIEBHERR
SIEMENS
Metz

... und viele weitere Marken



AHLBRECHT
+ JACOBSEN

Elektroinstallation · Netzwerktechnik
Sat. und Kabel TV · Hausgerätekundendienst



Am Eikhorn 34 · 37079 Göttingen
Tel.: 0551/61474 · www.ajelektro.de



STAYHOME
ZUHAUSE BETREUT

Vermittlung von Betreuungs- und
Pflegerpersonal für die häusliche
Betreuung (sog. 24-Stunden-Pflege).

www.stayhome-pflege.de

Tel.: 05503 915 986 10

„24-h-Pflege“

Regional für Sie da! In Northeim, Göttingen,
Duderstadt, Kassel und Umgebung.



Mitglied im Verband für häusliche
Betreuung und Pflege e.V. (VHBP)

Das Team im Bürgerhaus Grone

Seit dem letzten Jahr hat sich im Bürgerhaus Grone einiges getan. Zusätzlich zu den Mitarbeitern der Verwaltungsstelle Grone gibt es jetzt auch eine Außenstelle des Einwohnermeldeamtes. Dies hat zu einer Erweiterung der Dienstleistungen geführt. Sie können jetzt, **nach einer Terminvereinbarung**, Reispässe für Kinder und Erwachsene, Expressreispässe, Personalausweise (auch vorläufige Ausweispapiere), Führungszeugnisse, An- und Ummeldungen und Beglaubigungen im Bürgerhaus erledigen.



Hierzu nutzen Sie bitte die Online-Terminvergabe unter <https://termin.goettingen.de> Ihre Ansprechpartner vor Ort sind Frau Winkelmann und Frau Heckenbach. Sie sind telefonisch erreichbar unter 400-3038 und 400 -3112. Die Nachfolge von Herrn Egger hat Frau Althaus angetreten. Bei ihr können Sie, wie bisher auch, telefonisch 4005309 oder per E-Mail A.Althaus@goettingen.de Termine vereinbaren zur Anmietung des Bürgerhauses oder der Mehrzweckhalle Grone. Beachten Sie bitte, dass in beiden Gebäuden keine privaten Feiern möglich sind. Außerdem erfolgen Beratungen auch in anderen Verwaltungsangelgenheiten.

Hierzu kann die Kontaktaufnahme auch über vwstgrone@goettingen.de erfolgen. Frau Pietsch erreichen Sie unter der Telefonnummer 400-5310 oder unter B.Pietsch@goettingen.de.

Auch die Angebote der Göttinger Entsorgungsbetriebe können weiterhin in Anspruch genommen werden (gelbe Säcke, Verkauf von Laubsäcken und Müllsäcken).

Die neuen Öffnungszeiten im Bürgerhaus Grone sind bei Einwohnermeldeamtsangelegenheiten:

Montags von 8.30- 12.00 Uhr und 14.00-17.00 Uhr

Dienstags bis freitags von 8.30 Uhr – 12.00 Uh



Inhaltsverzeichnis

Ansprache	3
Beraten und Beschlossen (KV)	36
Berggottesdienst Bilder	32
Caprice	46
Einschulung Bilder	43
Erntedank-Gottesdienst und Sammlung	56
Flow - Busangebot	8
Förderverein Mittelbergschule	46
Freiwilliges Kirchgeld	47
Freud & Leid	18
Fußball-Kreisliga	14
Geburtstagsliste	12
Gemeindeglieder	13
Gottesdienstplan	28
Grabeland verein	33
Impressum	51
Kids und Konfis	26
Kinderkirche	26
Kirchenvorstands-Wahl	23
Kita Hetjershausen	38
Kita Gr. Ellershausen	16
Kleidersammlung	33
Klöncafe – Eva Toelle	48
Klöncafe – Streifflust Bilder	7
Klöncafe – Termine	6
Konfi Kurs - 2023 / 2024	42
Lebendiger Advent	30
Lichterfahrt	45
MixedFuctionalFitness	22

Oktoberfest	2
Ortsrat SitzungsTermine	17
Plattdeutscher Gottesdienst	20
Reformationsgottesdienst	46
Sitztanz-Gruppe	44
Sonntags-Lauffreff	21
Tag des Sportes	24
Team Bürgerhaus	53
Tischtennis	30
Urlaub Kirchengemeinde	36
Wir helfen Ihnen weiter	51
Yoga	4



Impressionen vom Sommer-Kirche -
Wein im August 2023 >>>>>

Kontakt:

Kirchengemeinde: Pascal Misler, Pastor Tel.: 0551-9 48 55

Gisela Sist, Gemeindebüro Tel.: 0551-9 14 55

Wir drucken einmal jährlich alle weiteren Anschriften und Kontaktmöglichkeiten für Sie auf ein separates und dauerhaftes Anschriftenblatt. Sollten Sie dieses nochmals benötigen, so erhalten Sie es im Gemeindebüro.

Impressum: GemeindeEcho, herausgegeben vom Kirchenvorstand der Kirchengemeinde Hetjershausen, V.i.S.d.P.: Pastor Pascal Misler. Zusammenstellung im Gemeindebüro der Kirchengemeinde Hetjershausen, In der Wehm 8, 37079 Göttingen, E-Mail: kg.hetjershausen@evlka.de. <https://hetjershausen.wir-e.de/aktuelles>

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe: **30. Oktober 2023**

Leserbriefe und Beiträge bitte an das Gemeindebüro. Die Redaktion behält sich vor, eingesandte Manuskripte zu kürzen. Auch geben sie nicht die Meinung der Redaktion wieder. Wir weisen darauf hin, dass gelegentlich während Veranstaltungen in unserer Gemeinde Fotoaufnahmen gemacht werden. Diese Aufnahmen nutzen wir analog sowie digital im Zusammenhang mit der Veranstaltung, für die Öffentlichkeitsarbeit und die Dokumentation. Alle Texte, Fotos und Grafiken sind urheberrechtlich geschützt; wenn es nicht vermerkt ist, können Sie im Pfarrbüro den Urheber erfragen.

Druck: Gemeindebrief-Druckerei, Groß Oesingen, Auflage: 1.700 Exemplare.

vier Ausgaben pro Jahr. Wir danken für die Verteilung durch freiwillige Helfer/innen an alle Haushalte unserer Gemeinde.



www.blauer-engel.de/uz14

- energie- und wassersparend hergestellt
- aus 100% Altpapier
- besonders schadstoffarm

Dieses Produkt **Dachs** ist mit dem Blauen Engel ausgezeichnet. www.GemeindebriefDruckerei.de



Die Ernte ist vorüber. Arbeit und Mühe ist es immer, bis Getreide und Gemüse vom Feld sind und das Obst vom Baum im Keller, in der Kühltruhe oder im Einmachglas ist. Auch 2023 gibt es Grund, Gott zu danken für seinen Segen, mit dem er unsere Arbeit begleitet, zu danken für eine gute Ernte.

**Wir laden ein zum Erntedank-Festgottesdienst mit Taufe
am Sonntag, den 1. Oktober 2023 um 10 Uhr
in der - nach langer Bauzeit wieder geöffneten -
St. Marien-Kirche zu Hetjershausen**

Unsere Konfirmanden und Konfirmandinnen werden zwischen dem 17. und 29. September durch einige Straßenzüge in unseren Orten gehen, an den Türen klingeln und um „Erntegaben“ bitten. Da sie nicht alle Haushalte erreichen werden, können Sie gerne Ihren Beitrag auch direkt abgeben am:

- ◇ Freitag, 29. September zwischen 16.00 und 16.30 Uhr in der Kirche Gr. Ellershausen
- ◇ Freitag, 29. September zwischen 17.00 und 17.30 Uhr in der Kirche Hetjershausen
- ◇ Samstag, 30. September zwischen 10 und 11 Uhr in der Kirche Hetjershausen

Naturalien und Geldspenden leiten wir an die **Göttinger Tafel und den Mittagstisch von St. Michael** weiter.

Schon jetzt:

Herzlichen Dank für alles, was Sie geben!